# Impressum

Objekttyp: Group

Zeitschrift: Bauen + Wohnen = Construction + habitation = Building + home : internationale Zeitschrift

Band (Jahr): 6 (1952)

Heft 6

PDF erstellt am: 22.07.2024

## Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek* ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

# http://www.e-periodica.ch

in a single morning and they must all receive individual attention. The design of the building was deter-

The design of the building was determined by the three main branches of business in which the Exchange deals. The six-storey block contains the rooms for administration, vocational guidance and the health service, and to this are annexed two low wings with rooms to cope with the large number of visits connected with insurance, unemployment pay, and inquiries for work. So that the large crowds of visitors can be split up as quickly as possible and distributed to the appropriate rooms, all departments are directly accessible through special entrances from the surrounding streets. The paydesks, where the press is greatest, lie on a courtyard with spacious covered waiting-rooms, both entirely closed-in and open. The building is constructed according to a method which is new for Hanover on a ferro-concrete frame with an axial spacing of 2.50 and a casing of pre-fabricated concrete slaks.

#### New Hispano-Suiza factory building at Breda, Holland (pages 311–315)

The Dutch branch of Hispano-Suiza in the small frontier town of Breda is an interesting and instructive example of a factory conceived as an entirely new building. The chief consideration in planning the structure was to allow for further expansion at a later date. In addition to a machine-shop measuring  $186 \times 60$  metres, which could be extended by 45 metres to a size of  $186 \times 105$  metres quickly and without disturbing production, arrangements had to be made for the usual office departments (technical fidepartments) sanitary and social features (cloakrooms, wash-rooms, canteens) and technical auxiliary buildings (heating, electricity station, packing and raw material stores). The whole structure is on the north side of an approximately square site and occupies roughly two thirds of the ground available.

Available. Flanked by a railway line and lorry ramps, the large machine-shop stretches from west to east. Situated in front at the east end there is a two-storey structure with administrative and drawing offices, and in front of this, at right angles, is the twostorey wing containing the management offices. The one-storey raw-material stores is annexed to the north-east corner of the machine shop; in the centre to the north is a corridor which leads to the cloakroom, wash-rooms as well as the canteen and the technical offices. Production flows in an east-west direction and concludes with the loading of the

Production flows in an east-west direction and concludes with the loading of the finished goods onto railway trucks or lorries.

lorries. The large machine-shop has a foundation of concrete rings. After these have been placed on the ground, the earth is excavated from the interior, thus causing the ring is stim filled with concrete and forms the base of a pillar. These pillars carry the 25-30 cm thick floor of the machineshop. Resting on two stanchions, strong solid steel girders span the hall at intervals of 10 metres. The exterior walls consist of pre-fabricated concrete elements with square windows. The internal partitions of the machine-shop are made from standardized steel units.

# Seat of Unesco in Paris. Preliminary design (pages 316–318)

The site of the projected seat of Unesco lies by the Bois de Boulogne in the midst of squares and streets laid out on a grand scale. The site measures 670 metres from north to south, and 85 metres from east to west. The building programme is determined

The building programme is determined by three main considerations. The most important part of the structure contains a large number of offices with greatest possible ease of access and intercommunication. There is a preponderance of small offices over large rooms.

The second main section contains the conference rooms, which together with their surroundings should form a pleasant background to work. Radio and press sections are directly connected with these rooms. The library and restaurant had to be fitted between the office section and the conference building. In addition arrangements had to be made for spacious accommodation for publicity, documentation and stores. The plenary assembly hall with seating

The plenary assembly hall with seating for 1000 persons was to be planned not only for the special requirements and events of Unesco, but also for theatrical and cinematographic performances, concerts and ballets. Ciné 7 at St. Gall (pages 319-332)

The particular difficulty inherent in designing a room which was to be used primarily for showing films with the concomitant acoustic problems was realized and surmounted in a very modern way in this building.

The foyer with box-office and cloakroom not only provides access to the auditorium proper but also serves to draw the public. The staircase and the upper-floor foyer are part and parcel of this more enticing section of the cinema. The example under consideration entailed the designing of an attractive cinema, Cinema 7 at St. Gall (so called because it is the 7th cinema in the town), as an annexe to a new office building and as the last building of a large square in the centre of the city. The whole structure, consisting chiefly of three very different interior rooms, has a festive and inviting look which is fresh and modern and free from any hankering after traditional effects.

#### "Il Forte" Hall and Cinema at Gavi, Piedmont (pages 322–323)

A twin staircase takes the visitor to the level of the square terraced into the slope on which the new structure stands. A wide door leads to the foyer, which gives access to the cinema on the right and the open-air dance-floor on the left. In a niche opposite the entrance there is a small coffee-bar which is connected with the dance-floor by a sliding window. Behind the bar are the WCs and the cloakroom. The hall itself and the front building are linked together by a heavy cornice which continues over the terrace as a wide pergola-like structure. The exterior wall of the room is strongly profiled by jutting pillars and a bulging stretch of wall formed by the niche inside.

"tt'Venster" cinema "de Lataarn" theatre in the centre of the "ons huis" quarter of Rotterdam (pages 324-326) In the course of a scheme to make different districts of the town culturally selfcontained, a new cinema was provided in an existing theatre with three lecturerooms, and the theatre itself was recon-

Structed. The cinema was formed by making the three lecture-rooms into one and can seat about 200 persons. This reconstruction has given the district a cultural centre with a wide range of uses. The principal feature of the building is the neatly executed brickwork to which the smooth-plastered concrete of parapets and projecting roofs offers an effective contrast.

The whole structure bears the unmistakable imprint of Dutch "stijl" architecture and this is particularly noticeable in the entrance of the cinema.

Satz und Druck Huber & Co. AG., Frauenfeld Clichés W. Nievergelt, Zürich Papiere Papierfabrik Biberist

Auslieferungsstellen im Ausland:

	Belgien:	Office	Internationale	de
		Librairie, Bruxelles, 184, rue de l'Hôtel-des-Monnaies		

Columbia: Libreria Arquitécnica, Bruno Kreitner, Apartado Aéreo 1411, Barranquilla

- Deutschland: Ausland-Zeitungshandel W. E. Saarbach, Gereonstraße 25–29, Köln 1, Postfach
  - England: Swiss Publicity Office, 61, Woodland Rise, London N. 10
  - Frankreich: Vincent, Fréal & Cie., rue des Beaux-Arts 4, Paris VI Israel: Internationale Booksellers
    - Israel: Internationale Booksellers A. Lichtenhayn – H.H.Latz, Tel-Aviv, 85, Allenby Rd., P.O.B. 1030
- Italien: A. Salto, Libreria artistica, Milano, Via Santo Spirito 14 Luxemburg: Mess. Paul Kraus, Luxem-
- Osterreich: Morawa & Cie., Wien
  - USA: Wittenborn & Cie., 38 East 57th Street, New York

Fotografenliste

J. A. Vrijhof, Rotterdam – Foto-Mältner, Offenbach a. M. – Brown's, Liverpool – Foto Schmölz, Köln – Bern.van Gils, Breda/Holland – Bernhard Moosbrugger, Zürich – Studio Eliografico Milanese, Milano



#### «Element»-Norm-Gestelle

für Laden, Labor, Magazin, Keller, Büro, Estrich, Archiv. Aus Holz hergestellt, gehobelt und geschliffen, auch gebeizt und lackiert. Ohne Werkzeug rasch vergrößert, verstellt und ebenso rasch zerlegt. Tablare alle 5 cm verstellbar, daher bis zu 40 % Raumersparnis. Tragkraft 450 und 600 kg/m<sup>2</sup>. 36 verschiedene Normgrößen wie folgt:

Höhen: 180, 200, 220, 260, 240 und 300 cm; Tiefen: 30, 40, 50, 60, 70 und 80 cm.

Alle Tablare, d. h. jeder Sektor ist 95 cm lang. Durch die genormte Serienfabrikation enorm billige Preise.

Preis-Beispiel: 1 Element-Gestell für 80 Stück Leitzordner mit 10 Verstell-Tablaren kostet montagefertig inkl. Wust, in Größe 195 cm lang, 180 cm hoch, 30 cm tief, **nur Fr. 94.60.** 

Zu den Gestellen sind aber auch passende Schubladenblocks und Türen lieferbar. Verlangen Sie Prospekt und Offerte durch

# G. Gyr, «Element»-Gestellbau

Erlenbach ZH Telephon 051 / 98 46 94 Zollerstr. 31 / I

